

蔣介石的感世（三）

● 周谷（美國華府中國現代史研究所主任）

下野回鄉生活報導

陳潔如正準備起程前往美國時，蔣介石總司令忽於八月十三日公開宣布請辭現職，次日翩然返鄉。此後，新聞報導蔣時而掃墓，時而接見來訪賓客，時而遨遊家鄉名勝古刹，平民生活輕鬆愉快，上海「時報」八月十八日刊布兩則新聞，詳盡報導蔣鄉居生活情形：

蔣介石自十四日晨抵甬（按即浙江寧波）後，即換輪返奉化原籍，於十時許抵奉化江口，一時沿江觀者，兩岸不下萬餘人，爆竹歡迎之聲，震耳欲聾。既達江口，即乘輿直赴溪口本宅，即由秘書處囑奉化電報局在溪口設立電報分局，以便隨時拍發要電。十五日下午，該電報局即將收發機安置於蔣氏所立之禽孝校內，並由該電報局派電報生二名，常川服務。午後四時許，蔣氏拍發密電一通。蔣氏此次所帶衛隊營，計機關槍一連，木殼槍一連及步槍一連。

除機關槍連駐紮奉化江口，步槍連分駐奉化蕭王廟及大埠頭外，木殼槍連則駐憩溪口蔣氏宗祠內。尚有親隨衛隊二十餘人，則駐東文昌閣保護。緣蔣氏於是日返里後，傍晚即偕其小公子由家移榻於文昌閣憩息，藉以休養，次日到溪口進謁者，除奉化縣長除之圭，清黨委員孫義慈，及新聞記者外，尚有戚屬多人。是日蔣氏於黎明即偕其公子往雙譽掃墓，故均不及見。坐待二小時，蔣氏始掃墓歸來（墓地距溪口約三里），乃一一接見，除問清黨委員孫義慈，奉化自清黨以來，有無共產黨存在外，對時局絕不涉及一語。來賓有所訊問，亦不過唯唯而已。是日並有甯波天勝照相公司，欲攝取蔣氏最近肖像，派人到奉，當由孫義慈代為陳述，即在文昌閣攝取數張。至奉化各村，則因總司令返里，除懸旗慶祝外，並由教育局長、清黨委員等發起組織一歡迎大會，舉行提燈遊行，刻已著手籌備。

甬埠民衆及各級黨部各團體，以蔣總司令於革命事業，勞苦功高，此次返甬，不可無盛大之歡迎。特於昨日（十五）下午三時，假青年會大禮堂集議歡迎辦法，到浙東警備司令部李樹滋，公安局政訓部邊公藩，衛生局林星琯，市政府林芹香，青年會謝鳳鳴等三十餘人。當由李樹滋主席，當經公決：歡迎大會不定日期，待蔣氏到甬時召集之，定名為「甯波民衆歡迎蔣總司令大會」，公推蕭汝贛為正主任，李樹滋副之，謝鳳鳴為總務科長，段霖茂為宣傳科長，張炯為糾察科長，俞佐庭為財政科長，並推定各股股員二十餘人，並定今（十六）日下午一時，在總商會續開籌備會議。

尋幽探勝不談國家

上海「時報」，八月二十一日再報導蔣介石下榻雪寶寺情形：

蔣介石自宣言辭職返里以後，每日探幽尋勝，林泉嘯傲，絕口不談國事。初由家移榻於東文昌閣，十五日至雙奧掃墓，隨宿該處。十六日遊雪寶寺，寺建於宋代，踞木魚山後，四明群山環繞，風景秀麗、僧房柳比，計百餘間，隨山勢而上下，頗錯落有致，屋凡四進，有正大殿四、最後爲方丈室及千手觀音殿。蔣氏留戀風景，即下榻於佛堂內擬作數日勾留，其衛隊駐寺內南邊樓上，守衛頗爲嚴密，同遊者有周營長天健、米高兩副官及秘書陳舜畊，與親戚李生標，分住東西兩樓上，次日（十六日）午後，蔣復偕李生標與二公子緯國至距寺西一里許之千丈岩遊玩。是地有峻嶺飛瀑風景絕佳，蔣氏即召天勝照相公司人員拍照多張，以作紀念，並示意同遊者，謂當在千丈岩下飛瀑處築屋一間，爲退休之所，且擬在岩上妙高台附近築小樓一間，平屋數間云。傍晚返寺，十八日冠蓋雲集，進謁者不下數十人。浙東警備副司令蔣鼎文與中山艦長吳嶼、公安局政訓處秘書汪平爲一批，丁忠茂、鄖志豪等爲一批，鎮海砲台司令張伯政單獨進謁，寧波歡迎蔣總司令大會代表袁端甫、王濟生、謝鳳鳴等又爲一批。浙東警備司令王俊及總參議章鴻春，亦於是日來奉，然抵溪口時已深夜，故不及即往雪寶寺。近日因謁蔣者絡繹不斷，而蔣宅又在溪口，距可通船隻之江口計三十五里，故輒天生意甚爲發達，若不預定，竟不可得。奉化各村鎮區黨部各機關及孫義慈、毛教育局長等發起開歡迎蔣總司令大會，由該會籌備主任奉化縣長徐之圭，請蔣到會。蔣氏由寺動身，赴中正學校（即禽孝校之改名）會場，向歡迎民衆致謝，並有演說，是日到會者不下萬人。至寧波歡迎大會派代表請其赴甬一層，蔣已面辭，謂諸者盛意，我已心領，近日尚須休養，不能來甬，將來過甬，總有相見機會云云。

蔣介石夫人陳潔如女士在赴美途中以及抵美後，外電迭傳蔣本人亦將偕三數友人赴美一年或遊歐二年，以研究政治經濟諸問題。上海「時報」九月十八日載稱：

「關於蔣介石氏之行蹤，近日傳說紛紜，昨據杭友來云，蔣氏初有赴杭之議，省道局派汽車赴紹興迎接三日，未見蒞臨，嗣浙江省政府接蔣氏來電，謂本人已決定赴美遊歷，請政府補助旅費五萬元，以壯行色。省政府業經決議照准，並以蔣氏爲黨奮鬥，勞苦功高，故有此優待，他人不能援例。據此，則蔣氏赴美之意，殆已決定云。」中文報紙九月十五日即已傳言，謂蔣總司令已離開上海，化名乘坐法國輪船公司「秦龍索」（Chenglongso）號輪船三等艙前往美國云（註①）。此後諸多事實證明，均係道路傳言，一片謠諑而已。

觀光購物狀至愉快

「傑克遜總統」號經過兩日海上航行，於八月二十一日下午航抵日本神戶，中外記者聞蔣夫人陳潔如女士抵埠爭往訪問。陳因暈船不適，謝絕賓客訪問。不久陳偕張蕊英姊妹下船同遊市區，次日再登岸觀光購物，狀甚愉快，蔣陳潔如女士等人過神戶，上海「時報」九月四日刊有同船清華學生魯潼平（現仍居美國紐約）所寫專文報導一篇：

蔣中正夫人陳潔如女士，偕張靜江之女公子蕊英、蒨英，於八月十九日趁提督公司傑克遜總統號離滬渡美，廿一日下午一時，舟抵神戶，一時中日記者爭來訪問。三時許，蔣夫人張氏二女公子等四人登岸，乘八四四號白色汽車，赴三赴莫服店，購日本名產化紬傘及箋紙數串，隨即驅車遊某公園。園在高山上，羊腸小道，曲折殊多，山頂為方場，有銅像一，並蒼勁之翠柏，俯首可縱覽全市，風物殊曼妙，蔣夫人攜有柯達鏡機，斯時即取出攝風景及同遊者照片數幀，旋赴菊水樓晚餐，日式建築，頗饒風致，每室均有特殊之陳設，蔣夫人極為嘆賞，日俗入室須脫履，菊水樓之拖鞋極大，張蒨英女士上樓時，數落其履，日本女侍，及蔣夫人等，莫不掩口而笑。餐後，菊水樓用自備汽車送蔣夫人等至東方飯店，先在大客廳中冷飲，張蒨英女士問侍役以今夜映何片，(What Movie To-night)侍役答，A Taxi in a Kiss (接吻中之汽車) (按似可改譯為「輕吻」) 莫不大笑。九時許相偕入跳舞廳，觀琵琶薰麗絲之名作，舊英女士謂極愛此間之設備，但回憶大華、卡爾登之風物猶不勝依依云。第二日晨，蔣夫人復偕張蕊英女士登岸，購衣物甚多，夫人最愛日製箋紙，小小一束，絕為精美，想今後綠衣人手中，常不時傳遞此名貴僅有之畫簡矣。

蔣夫人甚沉默，少與同航諸人交際，旗袍革履，亦極樸素，但和藹可親，與張蕊英女士同住一一五號官船，就餐時，則有船長及張氏二女公子同桌，張蕊英女士靜穆有學者風度，在神戶購置水彩稿紙顏色等殊多，蓋女士亦精繪事也，張倩英女士三五年華，殊活潑，喜穿男式洋裝，每聞樂聲即翩然起舞，與船上乘客上海Plaza Hotel之舞女、Miss Snow 頗相得，故交際室中，時有女士芳蹤。(魯潼平)

八月二十四日蔣介石夫人陳潔如女士所乘輪船，自神戶航至橫濱碼頭。其秘書張蕊英小姐告來訪之記者稱，蔣夫人現未乘坐此輪。早已自神戶改乘火車前往東京探訪戚友。此行前往美國，計劃在美留居一年，再經歐洲返國云。事實上，蔣夫人仍在原船中，雅不欲接見賓客而已，但在船上與張小姐同攝合照一張(註②)

陳潔如夏威夷行腳

蔣夫人所乘輪船預定九月二日到達夏威夷火奴魯魯，當地中國同學會、夏威夷商會、泛美聯盟、國民黨夏威夷支部以及其他僑團和團體，共同組成「歡迎蔣介石夫人蒞埠委員會」，計有葉文易(Mun Yee Yap)、王女士(Margaret Wong)、鄧石英(Dang Seck Yin)、劉通(Lau Tong)及夏威夷大學學生石波(Shin Po)、中文教師史達福(F.E. Stafford)和當地商會主席雷諾(C. W. Reynolds)共同組成，葉文易任歡迎會主席。

蔣介石夫人陳潔如女士及一三四名中國留美學生和其他乘客總計一五〇人，於九月二日晨乘輪航抵火奴魯魯第七號碼頭，船停岸後二十分鐘蔣夫人等受到攝影記者，新聞記者以及二百多人熱烈歡迎，其中多為同情國民黨或國民革命運動之人士。蔣夫人下船後，拒絕對來訪記者談論現在中國政治問題，但願其夫一派能獲得勝利。她說：「我不作任何政治上推測，離開中國已久，對此情況已不熟習。」詢及美軍駐華事，蔣夫人表示不反對，此外有人再詢彼有關外國軍隊駐華問題，她一再重申最初之聲明：「吾人並不介意有帝國主義野心之外國軍隊，但中國對美友好，也希望美國之友誼，吾人並不反對美軍駐華。」她又說：「不知其夫未來計劃如何，亦不悉彼究在何處。」蔣夫人在火奴魯魯一日十分快慰。

蔣夫人從碼頭乘坐花車首先前往拜訪夏威夷總督（夏威夷於一九五九年八月二十一日始加入美利堅合衆國成爲美國一州）范任頓（Wallace R. Farrington）並攝有照片。隨即參加亞亨（Y. Ahe）家之歡迎酒會，又參觀鳳梨廠、博物館及夏威夷大學。行程忙碌。

蔣夫人於九月二日上午受到中文學校學生及僑領之熱烈歡迎後，出席當地名流中午在「自由戲院」舉行之歡迎會，首由歡迎會主席葉文易引紹，蔣夫人除表示謝意外，僅作了極其簡短之致詞。她說：「中華民國今日正面臨歷史上最大的困境。民族主義、民權主義以及民主主義即孫中山之三大主義，亦即今日之三民主義。現因外有帝國主義軍隊，內則國人缺乏團結，三民主義已深受威脅，團結全民及有效之中央政府乃中國當前迫切所需。」她以國語發言，當場再譯爲粵語。范總督演說時，對來美之中國留學生表示熱烈歡迎。清華學生王慎名（Sherman Wang）在場中慷慨激昂作了反共反張作霖獨霸北京，以及推崇孫中山、蔣介石之演說。此外夏威夷大學校長克勞福（Dr. David L. Crawford）、戴元章（Dr. Dai Yen Chang）、何先生（L. T. Ho）以及夏大學生石波（譯名）均繼之紛紛登台發表演說。蔣夫人一行及其他乘客均於九月二日晚啟碇航向金山。（註③）

柳無忌教授的名作

「傑克遜總統」號於九月八日下午航抵金山灣、「蔣夫人」陳潔如在大批隨行人員簇擁下和一片謠諑聲中下船，狀甚愉快，中國駐金山領事亦到碼頭迎迓照料。

陳潔如下船後，立即受到大批新聞記者包圍。她否認一週來有關每一敏感問題之報導。其談話由其出身康乃耳大學之秘書余銘（YuiMing）傳譯（余後在中國外交界服務，一度任職駐蘇大使館及外交部駐滬辦事處處長）。八月二十日外電已傳蔣夫人行囊頗豐，此行攜有五十萬美元之家私，又說蔣總司令在華南已累有家資約五十萬美元云。流言甚囂塵上。

「蔣夫人」到金山後，對記者否認外傳她攜有六百萬至八百萬美元之資產，並一再否認其夫另攜有六百萬至八百萬美元離開中國，經由蘇聯運河與之相會於巴黎之說。她說此均想當然耳之詞。她又說「我此行不過旅遊世界。余夫（蔣介石）已返回奉化老家隱居，等待余之歸來，然乎？」她又書面聲明：「余及余之友人均以私人身分旅遊，十分愉快。爲此，余不願論及有關政治之諸問題。」（註④）

當年「傑克遜總統」號輪上的中國貴賓，在海上並不寂寞。六十多年後當年乘此輪赴美的清華留美生柳無忌教授，於一九八七年四月二十九日在台北「中央日報」副刊上，發表的名作「清華畢業六十」一文，曾提到他們當年在船上的壯舉，創辦了刊物，爲陳潔如女士畫像，還刊登了一篇陳女士專訪，好不熱鬧。可惜當年同船共渡人已漸多離開人間，只留追念和思慕而已。柳文說：

「在橫渡太平洋的『傑克遜總統號』頭等艙內（清華畢業生持外交護照，坐頭等艙），遇到了三位比我們更『重要』的人物，而且都是女性：陳潔如女士，與伴她去美的張靜江的女兒，還有大名鼎鼎的鄭毓秀（她的名聲掩蓋了曾做過外交部長的魏道明）。爲了消磨長久的海程，在船上我們油印了一個小刊物，好像就叫『海上』，與我同任編輯的有魯潼平諸人。」

爲了這個機會，我們認識了這三位女士，並在刊物上登出一篇陳女士的訪問記，可能就是讀新聞學的潼平兄的大作。至於爲陳女士速寫造像的是那一位級友——我們中間沒有像二六級唐亮那樣的美術家。數十年來我苦思而不得其人。

頃據瀟平告知，即是曾留學法國讀藝術的張小姐。雖然沒有美術家，在船上卻有一位成名的詩人，那時已出版兩部詩集的朱湘。他為這個海上刊物寫了一首詩，就是那首流傳下來富有想像力的四十行長詩『洋』，此題目是即景生情的。朱湘於民廿二年多投江自盡，為級友中最早逝世的一位。

在傑克遜輪船上，我們一九二七級有最後一次的大團聚，此後就分道揚鑣，各奔前程，在長長的六十年中沒有一次大家重晤的機會。」

長居美國閨空寂寞

蔣介石夫人陳潔如女士於一九二七年八月十九日自上海啟程，同年九月八日抵達金山，在此一段時間前後，外報對蔣夫人此行十分重視，沿途均有記者採訪，並作了較詳細的報導，版面重要，或為頭版或二版要聞。同年十月後陳潔如女士漸將失去「蔣介石夫人」的桂冠，也就失去了新聞的採訪價值。陳女士以後雖長居美國卻已默默無聞，仍不免閨空、寂寞、腸斷。

人生畢竟難長久，以官位或銜稱來定個人榮辱。平靜安詳的生活，才正是人生真實的一面。這段期間外報對蔣介石夫人陳潔如女士的報導，個人能見到的，計有下列有關或專訪報導十六篇：「紐約時報」七篇（一九二七年八月十六日、八月二十日、九月九日、九月十六日、九月十八日、九月二十日、九月二十五日）美國金山「金山觀察報」（San Francisco Examiner）兩篇（一九二七年八月二十日、九月九日），夏威夷「火奴魯魯明星公告報」（Honolulu Star-Bulletin）一篇（一九二七年九月一日），夏威夷「火奴魯魯廣告報」（Honolulu Advertiser）一篇（一九二七年九月三日），倫敦「每日郵報」（Daily Mail）一篇（一九二七年八月二十日），倫敦「泰晤士報」（The Times）一篇（一九二七年九月五日），日本「東京朝日新聞」三篇（一九二七年八月二十一日，八月二十四日）。（未完待續）

註釋

- (1) A. Mrs. Chiang Kai-shek Sets Sail for America, New York Times, August 20, 1927, p.3.
- B. Nationalist Fusion in China Postponed, New York Times, September 16, 1927, p.4.
- C. Mrs. Chiang Kai-shek Now in San Francisco, New York Times, September 9, 1927, p.17.
- (2) 蔣介石夫人過日，東京朝日新聞，一九二七年八月二十四日，二版。
- (3) A. Chang's Wife Hesitates To Talk Politics, Honolulu Star-Bulletin, September 2, 1927, p.1.
- B. City Greets Distinguished China Visitor, Honolulu Advertiser, September 3, 1927, p.1.
- (4) A. Mrs. Chiang's Grand Tour, Daily Mail, London, August 20, 1927, p.10.
- B. China Retreat Nearing Out, San Francisco Examiner, August 20, 1927, p.2.
- C. Wife of China General Here Bans Politics, San Francisco Examiner, September 9, 1927, p.3.
- D. Mrs. Chiang Kai-shek Now in San Francisco, New York Times, September 9, 1927, p.17.